

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 37, 25.09.14

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 36, 25.09.07

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_250907.pdf

<https://russijapansociety.ru/?p=74162>

Окно в Японию: подшивка за 2024 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2024.pdf

https://russijapansociety.ru/?page_id=34775

#####

НОВОСТИ • ニュース

АСТРАХАНЬ. Музей боевой славы открыл в Цейхгаузе выставку 'Памяти русского воинства' к 120-летию окончания русско-японской войны. В экспозицию вошли награды, дипломы и личные вещи участников сражений 1904-1905 годов, дензнаки Российской Империи и Японии начала XX века, исторические документы, периодические издания и архивные фотографии.

<https://ast-news.ru/node/v-astrahani-otkrylas-vystavka-pamyati-russkogo-voinstva/>

<https://russijapansociety.ru/?p=74377#more-74377>

ЕКАТЕРИНБУРГ. 'Луна. Заяц. Котик. Осень' – новая выставка в Екатеринбурге

В пятницу, 12 сентября, в Свердловской областной библиотеке имени Белинского открылась уникальная выставка, посвященная японской мифологии и осенним традициям. Экспозиция станет частью фестиваля 'Время АКИ', организованного обществом 'Россия-Япония'. Открытие выставки состоялось на четвертом этаже пристроя библиотеки в Отделе литературы на иностранных языках. Мероприятие продлится до конца сентября и будет интересно как ценителям восточной культуры, так и всем, кто интересуется мифологией и традиционными праздниками.

Иван Потапов/ автор статьи

<https://ural-meridian.ru/news/616804/>

<https://russijapansociety.ru/?p=74275>

ОНЛАЙН. Приглашаем вас на следующее мероприятие нашего онлайн-лектория!

Седьмая лекция состоится 15 сентября (понедельник) в 18:00.

Её прочитает Александр Николаевич Мещеряков, доктор исторических наук, профессор и главный научный сотрудник ИКВИА ВШЭ. Тема лекции: 'Эволюция понятия 'островная страна' (симагуни)'.

Аннотация: В настоящее время Японию принято считать 'островной страной' (симагуни). С точки зрения географии это объективная и 'нейтральная' характеристика. Однако представления японцев о земле, на которой они обитают, прошли долгий путь развития. За это время наполнение понятия 'островная страна' существенно менялось. Менялась и его оценка – от сугубо положительной до отрицательной.

Через некоторое время запись лекции будет опубликована в ВК и на Youtube.

https://t.me/japkenkyu_sinbun/167

МОСКВА. Выставка проекта 'Нихон но би — Красота Японии'. Kaze no Uta • Souran no Hibiki — Поэзия Ветра и Эхо Вечности. Ветер (KAZE) — это символ изменчивости и непостоянства жизни. Эхо (HIBIKI) — это отзвук памяти поколений, связывающий нас с прошлым.

На выставке вы увидите, как старинные поэтические строки находят свой отклик:

- в современных композициях икэбана школ Икэнобо и Согэцу.
- в медитативной живописи суми-э, передающей мимолетность мгновения.
- в изысканных чайных чашах, чьи сюжеты ведут диалог с поэтами прошлого.

В программе — экскурсии и живые чайные церемонии школ Омотэсэнкэ и Урасэнкэ.

Это больше чем выставка — это путешествие, где каждый сможет услышать собственное эхо в красоте японского искусства.

Место проведения: 'Всероссийский музей декоративно-прикладного и народного искусства'.

Дата и время: 24-28 сентября 2025 года. Выставка работает по расписанию музея. Вход по билетам музея.

Проект 'Нихон но Би – Японская Красота' был создан госпожой Ямада Мидори и продолжен ее учениками.

<https://nihonnobi.ru/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74374>

ОНЛАЙН. Онлайн-семинары Маругото (осень 2025). Центр японской культуры 'The Japan Foundation'. 10/09/2025

Центр японской культуры "The Japan Foundation" объявляет приём заявок на курс онлайн-семинаров по методике преподавания японского языка по учебным пособиям 'Маругото: японский язык и культура' для учителей и тех, кто хочет стать учителями японского языка. Обязательным условием является наличие у каждого участника учебников 'Маругото: японский язык и культура' для использования при прохождении курса. Они могут быть как в бумажном, так и в электронном формате.

Период проведения: каждое воскресенье в период с 5 октября 2025 по 11 января 2026 г. (возможны изменения в зависимости от количества участников). Время: с 10:00 или с 13:00 (продолжительность 2 часа, время московское)

Для участия в курсе семинаров просим отправить заполнить онлайн-форму

Крайний срок подачи заявки: 25 сентября 2025 г., четверг, 12:00 (МСК)

С вопросами по регистрации пишите на электронную почту kommisarova@jpfmw.org

<https://jpfmw.ru/ru/events-archive/onlajn-seminaryi-marugoto-osen-2025.html>

ОНЛАЙН. 🕒 20 сентября в 13:00 мск исследователь истории японского костюма Хованчук Ольга Александровна ждёт вас на бесплатной онлайн-лекции 'Что скрывает японская роспись кимоно', где у вас будет шанс узнать всё о мастерстве создания замечательных предметов традиционной японской одежды и разобраться в сложном символизме узоров! Изящество, нежность и красота японского шёлка... Узоры, в которые можно уйти с головой, разглядывая каждую чёрточку, каждый символ... А вам никогда не было интересно, как расписываются кимоно, и что значат многочисленные иллюстрации, узоры и образы?

Кимоно — это не просто одежда, это искусство. От многоступенчатого процесса создания до символики орнаментов, от эскиза до финального штриха - мир кимоно самых разных форм и цветов ждёт вас!

https://kurs.nihon-go.ru/lectures_culture#rec205121164

https://kurs.nihon-go.ru/oy_yuzen

ВЛАДИВОСТОК. Восьмой фестиваль 'Литература Тихоокеанской России' (12+, 'ЛиТР') пройдет на площадке Набережной Спортивной гавани и пешеходной части улицы Фокина во Владивостоке 10-12 октября нынешнего года, сообщили ИА PrimaMedia в оргкомитете фестиваля. Важной составляющей формирования смыслов Тихоокеанской России являются литературы сопредельных стран — соседей России по Азиатско-Тихоокеанскому региону, таких как Китай, Япония, Корея, уверены организаторы.

<https://eaomedia.ru/news/2218376/>

МОСКВА. HINODE JAPAN 2025 привезет в Москву звезд сумо, аниме и косплея

Выставка японской культуры пройдет 18-19 октября в московском Тимирязев Центре.

Программу выставки украсит особенное событие: впервые за 60 лет Россию посетят профессиональные японские сумоисты – Дайки Тоёносима и Масахиро Дайкихо. На HINODE JAPAN борцы проведут мастер-классы, интервью и автограф-сессии, познакомив гостей с техникой древнего японского боевого искусства.

Узнать больше о грядущем мероприятии и приобрести билеты можно на сайте <https://hinode-japan.ru/> (с 17 сентября цены на билеты будут увеличены). Организаторы HINODE JAPAN – компания 'Ачивка' и культурный центр 'Японский дом'.

<https://cubiq.ru/hinode-japan-2025-privezet-v-moskvu-zvezd-sumo-anime-i-kospleya/>
<https://russiajapansociety.ru/?p=74218#more-74218>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Ямамото Сюгоро. Девушка по имени О-Сэн / пер. с яп. Б. В. Раскина — Санкт-Петербург : Издательский Дом 'Гиперион'

История эта проста, как и все поистине великое в этом мире: любовь, верность, сила духа против ненависти, зависти, предательства и трусости. Юная девушка по имени О-Сэн дает слово возлюбленному дожидаться его с чужбины. Проходит время, и Великий пожар 1704 года сжигает Эдо почти дотла, убивает всю ее родню. Пытаясь спасти девушку, в огне погибает безответно влюбленный в нее юноша. О-Сэн спасает из огня младенца, и тот станет источником ее радости и горя. Она не знает, что пройдет время, и этот малыш спасет ее саму...

<https://hyperion-book.ru/product/ямамото-сюгоро-девушке-по-имени-о-сэн/>
<https://russiajapansociety.ru/?p=74316>

Месть Акимити. Средневековые японские рассказы. СПб.: Гиперион, 2025. Перевод с японского Марии Торопыгиной. Содержание

Лучше японской прозы может быть только средневековая японская проза — утонченная, изысканная, наполненная в равной степени людьми и клановыми божествами. На страницах этой книги слезы самой прекрасной девушки на свете, упавшие в рот ее возлюбленного, превращаются в эликсир вечной жизни, страшные черти загоняют людей в богатый терем и сжигают, а монахи соблюдают все до единой заповеди, кроме 'не убивай'.

<https://gorky.media/reviews/mnozhestvo-sobytiy-uzhasnyx-i-strannyx-knigi-nedeli>

Нанаэ Аояма 'Брошенцы' (18+)

Причудливая история не без мотивов японской философии гармонии, простоты и осознанности: сотрудница химчистки Юко решает забрать домой давно забытые заказы и самостоятельно вернуть их рассеянным владельцам. Поиск потеряшек становится ее 'путем героя', который приводит в непривычные места и знакомит с неожиданными людьми.

NoAge, перевод: Елена Байбикова

<https://www.sobaka.ru/entertainment/books/204458>

Обзор книги 'Путешествие в миры аниме. Артбук по главным работам и смыслам японской анимации'

<https://market.yandex.ru/product--bittinger-n-puteshestvie-v-miry-anime-artbuk-po-glavnym-rabotam-i-smyslam-iaponskoi-animatsii/1123951401?>

<https://cubiq.ru/puteshestvie-v-miry-anime-review/>

ИСТОРИЯ • 歴史

Одно из ведущих японских СМИ — телеканал NHK — выпустило специальный сюжет о редких археологических находках в Наре и их связи с Узбекистаном, передает ИА 'Дунё'. Сообщается, что во время раскопок на кургане Томио-Марусан в Наре были найдены три медных зеркала, среди них — крупное бронзовое изделие эпохи династии Хань диаметром

19,1 см. В Японии таких находок всего три. Учёные отметили, что аналогичные предметы обнаружены и в Узбекистане.

<https://nuz.uz/2025/09/11/yaponskie-uchyonye-nashli-podtverzhdenie-kulturnyh-svyazej-s-uzbekistanom/>

История советских спецслужб овеяна мифами и тайнами, но есть в ней факты, о которых не любят говорить силовики. Речь идет о случаях предательства, которые были не просто провалами, а идеологическими катастрофами. Одним из них стал побег в 1938 году высокопоставленного офицера НКВД Генриха Люшкова. Комиссар государственной безопасности 3-го ранга добровольно перешел на сторону главного геополитического противника Советского Союза на Дальнем Востоке — Японии, после чего нанёс ощутимый вред своей бывшей родине.

<https://kulturologia.ru/blogs/010925/65304/>

В годы Великой Отечественной войны Деревянко отошел от сугубо разведывательных задач, и в 1942 году, уже в ранге генерал-майора, стал начальником штаба 53-й армии Северо-Западного фронта. После капитуляции Германии он недолго был советским представителем в Союзническом Совете по управлению Австрией, но уже в июне разведчика, дослужившегося до звания генерал-лейтенанта, назначили представителем Главного командования советских войск на Дальнем Востоке при штабе американского генерала Дугласа Макартура — в преддверии вступления СССР в войну против Японии.

https://dzen.ru/a/aLZ8_QjYcBIB9Xyz

10 сентября 2025. 21:30. Телеканал 'Культура'. Власть факта. После Хиросимы 6 и 9 августа 1945 года единственный раз в истории человечества было применено ядерное оружие. Десятки тысяч человек погибли в первые секунды после взрыва. Действительно ли атомные бомбы, сброшенные на Хиросиму и Нагасаки, ускорили капитуляцию Японии? Почему для атомных бомбардировок были выбраны мирные города? Как в современной Японии и США относятся к тем событиям?

Участники: Дмитрий Милеев, сотрудник Института востоковедения Российской академии наук; Владимир Нелидов, доцент Московского государственного института международных отношений; Ольга Ключарёва, журналист; Петр Падалко, доктор исторических наук, профессор университета Аояма Гакуин (Токио).

<https://smotrim.ru/video/3018348>

Час пик в пригородном поезде. Япония в период быстрого экономического роста | 1965

<https://youtu.be/e7RksOa5KVQ?si=xZ1kvEpXxHCyGxey>

Каждый год вечером 12 августа на данной автострате возникают заторы. Но в 1990-м ситуацию ухудшило предупреждение о надвигающемся тайфуне, которое объявили именно днем 12 августа. Десятки тысяч японцев, живущих на берегу моря, покинули свои дома и отправились на автомобилях подальше от воды. В итоге между Хиого и Сига образовался 135-километровый затор из 15 тыс. автомобилей — крупнейшая пробка в истории Японии.

<https://auto.onliner.by/2025/08/21/top-10-probok>

РОССИЯ И ЯПОНИЯ • 日本とロシア

ТОКИО, 12 сен — РИА Новости. МИД Японии изменил формулировку предупреждения об опасности поездок в Россию, заменив просьбу воздерживаться от любых поездок на фразу, что 'в случаях неизбежной необходимости пребывание допускается'.

<https://ria.ru/20250912/japonija-2041363223.html>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74369>

ТОКИО, 10 сентября. /ТАСС/. Правительство Японии приняло решение закрыть все шесть филиалов некоммерческой организации 'Японский центр', функционировавших на территории России. Об этом сообщил журналистам генеральный секретарь кабинета министров Ёсимаса Хаяси.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/25011113>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74264#more-74264>

Олег Казаков. 'Оборвали ниточку': Что потеряет Россия с закрытием 'Японских центров' // НСН, 10 сентября 2025 г. URL: <https://nsn.fm/policy/kaidzen-a-ne-politika-chto-poteryaet-rossiya-s-zakrytiem-yaponskih-tsentrov>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74314>

В этой статье мы разберемся, почему закрыли японские центры, какие это повлечет за собой последствия, прекратится ли проведение экзамена по японскому языку.

<https://dzen.ru/a/aMTKo9EbUD3wxOKP>

'В следующем году мы проведем 20-й фестиваль российской культуры в Японии. Несмотря на то, что правительство страны отстранилось от культурных контактов, японское общество продолжает приглашать деятелей культуры из России. То же самое касается и Республики Корея, хотя ситуация там более сложная'

<https://tass.ru/kultura/25026077>

7 сентября в Москве, напротив стен древнего Кремля, прошла теплая и продуктивная встреча представителей наших дружественных организаций. Со стороны Общества 'Япония — страны Евразии' во встрече принял участие член правления, профессор социологии г-н Нориаки Ёсида и Хигаши Сатоми. Российскую сторону представляли руководители Общества 'Россия — Япония': Галина Борисовна Дуткина, Президент Общества; Мария Алексеевна Кириченко, Председатель центрального правления; Александр Владимирович Дворянкин, Руководитель московского отделения.

Прекрасная московская погода и уютная атмосфера ресторана с традиционной русской кухней создали идеальные условия для неформального и дружеского диалога. В ходе встречи участники обсудили широкий круг актуальных вопросов:

<https://russiajapansociety.ru/?p=74196#more-74196>

В Казани японские мастера провели международный семинар по кендо. Мероприятие объединило свыше 150 спортсменов из более чем двадцати регионов России.

В казанском Центре гребных видов спорта состоялся международный семинар по кендо под руководством сэнсэя Мицуру Ёсияма. Мероприятие объединило свыше 150 спортсменов из более чем двадцати регионов России — от Калининграда до Красноярска. Мероприятие организовано при поддержке Татарско-японского культурно-информационного центра 'Сакура'.

<https://tatarstan24.tv/news/14514.v-kazani-yaponskie-mastera-proveli-mezhdunarodnyy-seminar-po-kendo>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74272>

На российском рынке появился новый бренд экологичной бытовой химии — Nobu, что в переводе с японского означает 'вера' или 'доверие'.

<https://www.rbc.ru/life/news/68c2d8369a794746a7900d56>

Японские стальные легенды: машины, которые покорили Россию и не сдают позиций

<https://www.moneytimes.ru/news/top-yaponskih-avto/98488/>

Упаковка в Японии — это не просто внешняя оболочка товара, а часть продукта и важный инструмент коммуникации с покупателем. Российским компаниям, которые хотят выйти на

японский рынок, стоит учитывать целый ряд особенностей: здесь покупатель обращает внимание не только на качество содержимого, но и на то, насколько уважительно и эстетично оформлена упаковка.

<https://t.me/TradeReprOfRussiaInJapan/1702>

Недопустимо включать в состав отечественного национального турпродукта блюда иностранной кухни – таких, как пицца, суп том-ям, суши или тако. Об этом говорится в методических рекомендациях по организации Всероссийского фестиваля русской кухни, разработанных Минпромторгом России, пишет ТАСС.

<https://smotrim.ru/article/4685256>

Россиян в возрасте 14-35 лет больше всего из восточноазиатских культур привлекает японская (36%). На втором месте по популярности – китайская культура (23%), на третьем – южнокорейская (10%). Об этом свидетельствуют результаты исследования Аналитического центра ВЦИОМ, опубликованные на сайте организации.

<https://tass.ru/obschestvo/24994045>

<https://wciom.ru/analytical-reviews/analiticheskii-obzor/nedalnii-vostok>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74214>

ТОКИО, 9 сентября. /ТАСС/. Администрация японского города Нэмуно, расположенного в самой северной и ближней к РФ японской префектуре Хоккайдо, взаимодействует с правительством Японии, убеждая его в важности совместных с Россией исследований в области сейсмологии и наблюдения за цунами. Об этом заявил корреспонденту ТАСС мэр Нэмуно Масатоси Исигаки.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/25000695>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74235#more-74235>

— Валентина, вы много работаете за рубежом — представляете русскую культуру. Особенно в Японии...

— Да, мы с Геннадием Шишлиным по линии Общества дружбы ездили в Японию на протяжении 25 лет, до начала эпидемии коронавируса. Японцы любят русскую музыку, русское искусство, наши песни.

<https://7days.ru/stars/privatelife/valentina-voronina-v-kolyu-baskova-nevozmozhno-ne-vlyubitsya.htm>

34-й театральный сезон в 'Мытищинском театре кукол 'Огниво' им. С. Железкина стартовал спектаклем 'Брат и сестра'. Об этом сообщили в Министерстве культуры и туризма Московской области. Спектакль создан по мотивам традиционной японской сказки и переносит зрителей в волшебный мир, наполненный загадочными существами и древними традициями Востока. Это история о любви, дружбе и взаимовыручке, он учит верить в лучшее даже в самые трудные моменты жизни.

<https://mk.mosreg.ru/sobytiya/novosti-ministerstva/mytishhinskii-teatr-kukol-ognivo-otkryl-novyi-sezon-spektaklem-brat-i-sestra>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

В Японии 11 сентября стартовали масштабные совместные с США военные учения Resolute Dragon, в ходе которых впервые будет развернут новый американский ракетный комплекс средней дальности Typhon. В посольстве Японии в РФ "Ъ" заверили, что эта система — вызвавшая сильное раздражение России и Китая — по окончании маневров будет вывезена с территории страны.

<https://www.kommersant.ru/doc/8025983>

7 сентября в храме Дзёрюдзи, древнем храме периода Камакура (главный священник Исао Хаттори), прошла поминальная служба по бывшим монгольским посланникам Хубилая, казненным в Японии.

<https://centralasia.media/news:2326847>

8 сентября, 'Жэньминь жибао' онлайн -- В Национальном музее Китая откроется выставка 'Зарубежные друзья и Война сопротивления китайского народа японским захватчикам'.

<https://russian.people.com.cn/n3/2025/0908/c204002-20363496.html>

Национальная администрация по туризму Вьетнама представит и обновит новую политику, маркетинговые направления, а также новые продукты, услуги и направления специально для японского рынка.

<https://www.vietnam.vn/ru/cuc-du-lich-quoc-gia-se-quang-ba-du-lich-viet-nam-tai-nhat-ban>

Улаанбаатар, 11 сентября 2025 /МОНЦАМЭ/. Выставка 'Бесконечное каменное эхо' японского художника, основателя художественного движения Кедзан-ха Тору Курануки пройдет в выставочном зале Национального музея 'Чингис хаан' с 20 сентября по 4 октября 2025 года.

<https://www.montsame.mn/ru/read/377962>

Посол Узбекистана Мухсинхужа Абдурахманов обсудил с потенциальным японским работодателем - компанией 'Onodera User Run' - реализуемые совместно проекты в сфере трудовой миграции, а также планы на будущее.

<https://yuz.uz/ru/news/molodeji-uzbekistana-predostavyat-vozmojnosti-trudoustroystva-v-yaponii>

Tesla идёт на штурм: японский рынок впервые дрогнул под натиском американцев. Продажи Tesla в Японии выросли на 87% и почти сравнялись с Nissan Leaf в 2025 году

<https://www.newsinfo.ru/news/tesla-sales-japan/920425/>

В ЯПОНИИ • 日本では...

Император Японии собрал новый урожай риса в Императорском дворце.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20250910_02/

https://t.me/golovnin_tokyo/3801

<https://russiajapansociety.ru/?p=74256>

ННК опросила прохожих в столичном районе Сибуя о решении премьер-министра Исиба Сигэру уйти в отставку.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20250908_RS11/

<https://russiajapansociety.ru/?p=74182#more-74182>

Олег Казаков. 'Исиба не хотел в отставку'. Кто покусился на место премьер-министра Японии? // ОТР, 07 Сентября 2025 г. URL: <https://otr-online.ru/articles/isiba-ne-hotel-v-otstavku-kto-pokusilsya-na-mesto-premera-yaponii-291712.html>

<https://russiajapansociety.ru/?p=74165>

Япония успешно испытала корабельный рельсотрон на испытательном судне JS Asuka. Оружие разгоняет снаряды до скорости 2 230 метров в секунду.

https://overclockers.ru/blog/Global_Chronicles/show/238528/Snaryady-yaponskogo-korabel-nogo-9-tonnogo-rel-sotronda-na-ispytaniyah-dostigli-skorosti-6-5-Maha

В Японии зафиксирован крупнейший всплеск корпоративных банкротств за последние десять лет. Согласно отчёту исследовательской компании Teikoku Databank, за полгода —

с апреля по сентябрь 2024 года — обанкротились 4 990 компаний, что на 18,6% больше, чем годом ранее. Это максимальный показатель с 2013 года.

<https://www.ecosever.ru/news/53378.html>

Из интереса я часто смотрю блоги и вакансии бэкенд-разработчиков за границей, в том числе в России, и заметила, что японская IT-культура во многом отличается от того, что принято в других странах. Эти особенности показались мне очень любопытными, и поэтому я решила поделиться наблюдениями.

<https://habr.com/ru/articles/946216/>

Сезон восхождений на Фудзи завершён. Подъём вне сезона грозит штрафом до 300 тыс. иен или тюремным заключением до полугода. Рисковать не стоит.

<https://www.tourprom.ru/news/77680/>

Торнадо, который в минувшую в пятницу пронёсся по префектуре Сидзуока в центральной части Японии, вошел в число самых разрушительных за весь период наблюдений в стране, сообщает телеканал NHK со ссылкой на Японское метеорологическое агентство.

<https://www.gismeteo.by/news/stihiynye-yavleniya/silnejshij-v-istorii-tornado-zafiksirovan-v-sidzuoke/>

В начале октября 2026 года музей Toyota приглашает всех ценителей автокультуры на уникальное событие — выставку, посвящённую феномену JDM.

<https://cenyavto.com/v-muzee-toyota-pokazhut-kultovye-avto/>

Университет Сага на юго-западе Японии сделал редкий шаг, объявив о создании школы по обучению косметике в апреле следующего года, поскольку Япония стремится повысить глобальную конкурентоспособность своей косметической промышленности, сообщают информационное агентство Kyodo и информационное агентство Vietnam.

<https://www.vietnam.vn/ru/nhat-ban-mo-truong-dai-hoc-dao-tao-ve-my-pham>

Пилот авиалинии Japan Airlines из-за своего пьянства задержал целых три рейса на 18-часов в аэропорту Гонолулу в США.

<https://dzen.ru/news/story/26d651db-2bd2-545c-829e-9ab2ab1f9f15>

Японская полиция выясняет обстоятельства появления граффити на колонне знаменитого синтоистского храма в городе Нара. Полиция подтвердила, что на колонне главного святилища, признанного важным культурным объектом Японии, вертикально написаны синим цветом 10 китайских иероглифов.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20250910_04/

<https://russijapansociety.ru/?p=74253>

ГДЕ Я? • ここはどこ？

Здесь туристы забывают о XXI веке: японские города, где прошлое звучит громче настоящего

<https://www.pravda.ru/news/travel/2271221-historic-towns-in-japan/>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と芸術

Обычно алмазы формируются при экстремальных условиях высоких температур и давления в недрах Земли или создаются в лаборатории с помощью химического осаждения из паровой фазы. Однако команда профессора Эйити Накамуры нашла способ синтезировать наноалмазы при относительно низком давлении, используя электронный пучок.

<https://news.am/rus/news/903115.html>

Компания Nippon Paper Industries реализует программу по выращиванию 'элитных деревьев' — гибридов японского кедр и кипариса, отличающихся ускоренным ростом. К 31 марта 2026 г. ежегодный объём производства саженцев планируется довести до 4 млн шт., что почти в 2,5 раза выше уровня 2023 г. За счёт этого Япония стремится укрепить свою собственную сырьевую базу для целлюлозно-бумажной промышленности и строительной отрасли.

<https://t.me/TradeReprOfRussiaInJapan/1701>

Исследователи из Японии разработали ИИ для распознавания пения разных видов цикад

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20250908_22/

<https://russiajapansociety.ru/?p=74221#more-74221>

АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン

От японского сецессиона к японскому метаболизму: переосмысление западного опыта в архитектуре Японии

<https://archi.ru/elpub/100325/ot-yaponskogo-secessiona-k-yaponskomu-metabolizmu-pereosmyslenie-zapadnogo-opyta-v-arkhitekture-yaponii>

В небольшом курортном городе Такео (префектура Сага) запланировано строительство сразу пяти саун, каждая из которых соответствует одному из первоэлементов: огонь, вода, дерево, металл и земля. Первая сауна, спроектированная бюро Amane под руководством архитектора Таро Симокавы, воплощает стихию дерева.

<https://archi.ru/world/101179/za-stenoi-otstrannosti>

КИМОНО • 着物

Кимоно - один из самых знаковых символов Японии. Его предком является косодэ (буквально: 'маленькие рукава'). До периода Муромати оно было нижним платьем или одеждой для сна, которое носили вместе с хакама. 📌 Косодэ представлял собой простой, белый, чаще всего шелковый или хлопковый халат длиной до колена. Поверх него аристократы накладывали многослойные мантии с широкими рукавами.

https://t.me/japanese_online/9126

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

С 8 по 22 сентября будет длиться период Хакуро – Белые росы 🌿

Это время, когда воздух начинает остывать, и из-за разницы температур на цветах и деревьях появляется утренняя роса. Сияя в лучах рассвета, капли выглядят как белые жемчужинки. Отсюда и поэтичное название сезона.

https://t.me/yohaku_kimono/3100

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

Почему 'Скарлет' Мамору Хосоды — триумф аниме на Венецианском фестивале

<https://style.rbc.ru/amp/news/68be92fd9a79477cc3bfb7dd>

Аниме Сатоси Кона 'Истинная грусть' получит 4К-реставрацию — смотрим её трейлер

<https://kinotv.ru/read/news/anime-satosi-kona-istinnaya-grust-poluchit-4k-restavratsiyu-smotrim-eye-treyler/>

Аниме популярно во всем мире и уже давно служит мостом между людьми. У каждого из нас свои предпочтения, но все-таки есть подборки, в которых можно найти для себя что-то новое. Поэтому предлагаем нашим читателям топ от базы данных IMDb.

<https://www.maximonline.ru/entertainment/top-100-anime-vsekh-vremen-po-versii-imdb-id6541417/>

Оскароносный режиссёр Рюсукэ Хамагути ('Сядь за руль моей машины') завершил съёмки своего нового фильма 'Ни с того ни с сего' (All of a Sudden). Это первый фильм в карьере японского постановщика, частично снятый за рубежом — во Франции и на французском языке.

<https://kinotv.ru/read/news/oskaronosnyy-ryusuke-khamaguti-zakonchil-syemki-dramy-ni-s-togo-ni-s-sego/>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Кодавари трудно точно перевести на другие языки, но его можно охарактеризовать как ответственный подход, настойчивость и упорство. Это понятие подразумевает личный стандарт, которому человек следует неуклонно, независимо от обстоятельств. Кодавари становится частью идентичности человека и отражает гордость за свою работу. Кодавари подразумевает исключительное внимание к мелочам. Это качество, требующее полной сосредоточенности на своем деле 😊

https://t.me/japanese_online/9105

Сегодня мы поговорим о разнице иероглифов, обозначающих различные виды плат: 費／代／賃／料.

https://t.me/yumecenter_channel/2223

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 生活

Блогер из Японии рассказывает о демографической катастрофе в стране: минус миллион человек ежегодно (YouTube, RuTube). В мегаполисе Токио рождаемость уже ниже единицы. Технически это значит, что у двух бабушек и двух дедушек будет один внук на четверых. Такими темпами через 100 лет Япония ужмётся до размеров Белоруссии, а что будет с Белоруссией — и представить страшно.

<https://olegmakarenko.ru/3351541.html>

Туалет — место, в котором ежедневно оказывается каждый человек. И прогресс, который в последние годы движется просто ошеломительными темпами, коснулся и этого сакрального места. И, пожалуй, активнее всех в деле создания 'умных' туалетов продвинулись японцы.

<https://novate.ru/blogs/211017/43402/>

ОБРАЗ МЫСЛИ • 考え方

В России опоздание на 5-10 минут часто списывается на 'обстоятельства' или 'пробки'. В Японии такое не пройдет. Отношение ко времени здесь возведено в абсолют. Прийти ровно к назначенному часу — это уже опоздание.

<https://progorod43.ru/news/134098>

Японская пословица гласит: 'Хито-но фури-о митэ дзibun-но фури-о наосэ' - 'Соразмеряй свои поступки с действиями окружающих' (букв.: 'Смотри, как ведут себя окружающие, и исправляй свое поведение'). В ней выражена врожденная, издревле присущая японцам

тактичность, постоянная мысль о том, как ты выглядишь в глазах окружающих, не доставляешь ли ты им неприятности или неудобства своим поведением, манерами и т. д.
<http://ru-jp.org/neverov1.htm>

Яна с удивлением наблюдала, что японцы едят достаточно громко, часто причмокивают и даже иногда разговаривают во время еды. Для европейских норм это может показаться невоспитанностью или плохими манерами, хотя в Японии такой стиль не считается оскорбительным и даже иногда проявляет уважение к блюду и повару.
<https://progorod35.ru/novosti-rossii/20468>

Всё больше иностранных туристов пытаются оставлять чаевые в японских ресторанах, не зная, что в Японии делать это не принято. В связи с этим один из сетевых ресторанов традиционной японской кухни, имеющий более 20 филиалов по всей стране, был вынужден изменить свои внутренние процедуры после того, как сотрудники пожаловались: им начали предлагать чаевые, и они не знали, как на это реагировать.
<https://noi.md/ru/v-mire/privychka-inostrannyh-turistov-vyzyvaet-skandaly-v-yaponskih-restoranaх>

ЯПОНСКАЯ ЕДА • 日本料理

Спринг-роллы с соевой мякотью окаррой, оладьи из тофу гаммодоки, салат из протертого тофу и шпината сира-аэ, жареный тофу, тофу на пару и пудинг из тофу – все это можно отведать в небольшом ресторанчике на юге Японии. Владелец заведения – 43-летний Хисаёси Хаясэ. Вот уже более пяти лет он готовит блюда из соевых бобов и продвигает здоровое питание, сообщает японская газета Yomiuri Shimbun.
<https://bigasia.ru/yaponskij-povar-prodvigaet-blyuda-iz-soi/>

В августе 2025 года продажи пива в Японии снизились на 9% год к году — продажи показали снижение пятый месяц подряд, хотя обычно летом они растут. Снижение потребительской уверенности наложилось на долгосрочную тенденцию к отказу молодёжи от алкоголя.
<https://profibeer.ru/temperance/potreblenie-piva-v-yaponii-snizhaetsya-na-fone-otkaza-molodyozhi-ot-alkogolya/>

РАЗНОЕ • 等

Когда в России дети в 5-7 лет начинают просить завести кошку или собаку, японские дети (в основном, мальчишки) просят завести домашнего жука. Самым популярным считается кабуто-муси - что-то вроде нашего жука-носорога.
https://t.me/toyama_tokanava/1259

Гавайские рубашки, оказывается, появились благодаря японским кимоно. Именно им они обязаны своими цветастыми принтами.
https://t.me/toyama_tokanava/1257

#####

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'. Материалы каждого выпуска данной рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>). Подшивки рассылки за 2007-2024 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>